

**УГОДА**

**ПРО СПІВПРАЦЮ МІЖ**

**ДЖИЗАКСЬКИМ ДЕРЖАВНИМ ПЕДАГОГІЧНИМ ІНСТИТУТОМ,**

**М. ДЖИЗАК УЗБЕКІСТАН**

**I**

**УМАНСЬКИМ ДЕРЖАВНИМ ПЕДАГОГІЧНИМ УНІВЕРСИТЕТОМ**

**ІМЕНІ ПАВЛА ТИЧИНИ,**

**М.УМАНЬ, Україна**

*Угода про співпрацю підписана 20.05.2007 в Умані*

*між*

*Джизацьким державним інститутом в особі ректора, професора, доктора фізико-математичних наук, Дусматова А.М.*

*i*

*Уманським державним педагогічним університетом ім. Павла Тишини в особі ректора, професора, доктора педагогічних наук Мартинюка М.П.*

**§ 1**

*співпраця буде здійснюватися між всіма науковими підструктурами Джизацького державного і педагогічного інституту і всіма науковими підструктурами Уманського державного педагогічного університету ім. Павла Тишини.*

**§ 2**

*Сторони зобов'язуються здійснювати співпрацю в сфері наукових досліджень, розвивати академічні контакти між науковими співробітниками інститутів та факультетів обох закладів. Сторони сприятимуть мобільності студентів і викладачів, заохочуючи їх до участі в стажуваннях, літніх школах та інших програмах*

**§ 3**

*Сторони зобов'язуються:*

1. Обмінюватися досвідом, організовувати консультації та взаємні візити, читати

*лекції*

2. Надавати можливість викладачам обох закладів брати участь у конференціях і симпозіумах
3. Надати можливість молодим викладачам обох закладів проводити науково-дослідну роботу.
4. Співпрацювати в обміні науковими публікаціями та науковими матеріалами.
5. Розробляти спільні проекти на отримання грантів національних і міжнародних програм.
6. Проводити спільні дні культури за участі студентських фольклорних ансамблів, спортивних зустрічей та інших форм.

#### *§ 4*

*Сторона, що відряджає, несе транспортні витрати до місця призначення, сторона, що приймає, бере на себе витрати на перевування.*

#### *§ 5*

*У рамках Угоди всім учасникам програм обміну гарантується також права, які співорбітникам і студентам навчального закладу, який приймає, відповідно до діючого законодавства і статуту.*

*Особи, що виїжджають, повинні оформити медичні страхові поліси на випадок хвороби або нещасного випадку.*

#### *§ 6*

*Робота з реалізацією даної угоди буде окреслена в щорічних робочих програмах*

#### *§ 7*

*Керівник кожного навчального закладу призначає комісію з 1-3 працівників, яка контролюватиме реалізацію даної угоди.*

#### *§ 8*

*Дана Угода заключається на необмежений термін. Всі зміни можуть бути внесені за взаємної згоди. Сторони гарантують можливість припинення дії Угоди з оповіщенням за 12 місяців.*

#### *§ 9*

*Текст Угоди укладено українською і російською мовами в 2-х примірниках для*

кожної сторони. Обидва варіанти мають однакову юридичну силу.

### §10

Угода вважається чинною з дня підписання.

Професор, доктор фізико -  
математичних наук

Дусматов О.М., ректор Джизакського  
державного педагогічного інституту,  
Джизак, Узбекистан



Професор, доктор педагогічних наук

Мартинюк М.П., ректор Уманського  
державного педагогічного університету  
імені Павла Тичини, Умань, Україна



Документами державним інститутом є аттестація, підвищення кваліфікації  
та кваліфікація наук. Дусматов А.М.

Документами державним інститутом є аттестація, підвищення кваліфікації  
та кваліфікація наук. професора доктора педагогічних наук Мартинюк М.П.

### § 11

Співпраця буде обмежуватися тим, що вона відбувається в рамках державного  
здовішнього педагогічного інституту імені Павла Тичини та його структурних  
підрозділів та підпорядкованих установ, а також співпраця буде обмежуватися  
діяльністю державного педагогічного інституту імені Павла Тичини.

### § 12

Співпраця буде обмежуватися тим, що вона відбувається в сфері науки, освіти, здравоохранення  
та соціальної сфери та діяльності, які, результатами створюються для підвищення та  
формування освітніх технологій, підвищення кваліфікації та створення інновацій, які  
застосовуються до освіти та підприємництва, здравоохранення та інших програм.

### § 13

Співпраця буде обмежуватися

1. Відповідно до зобов'язань, встановлених правилами та методиками, якими